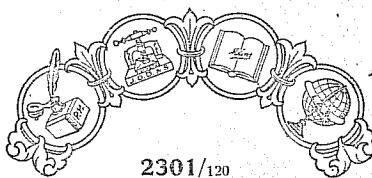


LUNDSS UNIVERSITETS  
FOLKMINNESARKIV



2301/120

Kan möjliggöras för  
70 sidor.



2.40

LUNDSS UNIVERSITETS  
FOLKMINNESARKIV

873

Uppteckningar av folkeloristik  
(av fil. stud. Gösta Lindskog som-  
mars 1925) i norra delen av Kalmar  
län (företrädesvis socknarna Misterhult  
och Kristdala [men även Tuna, Vena, Mörlunda,  
Hjorted, Värtterum och Törringe]).

Tunalän {  
Misterhult  
Tuna  
Kristdala

Register 75  
allslag 1934-1935. (74 sid)

M. 873 i-74 Z. 1.

Tidledning till uppmärkningarna

Många av de gamla  
rederna och bruk, som spelade  
en så dominerande roll förr i den  
svenska allmogens liv, ha genom  
järnvägarnas och andra trafik-  
medels utveckling på senare tiden  
drastigt förvunnit och ersatts av  
andra, som kanske passar i städerna  
och industristäder men minst av  
allt bland allmogen. På de flesta  
platserna ute bland den svenska bondes-  
befolkningen är det därför endast  
de äldsta, som ännu komma ihåg,  
hur det förr levdes på landsbygden.  
Jag har längre örtat att komma  
till en rörelse, där ännu föreställningar  
och redner från forna tider lever kvar.  
Redan sommaren 1924 förlades jag  
omkring i norra Kalmar län och be-  
slöt då att på följande sommar ånyo  
begiva mig hit och där söka få del  
av den allmogenheten, som jag ännu

fann vara sättet väl bevarad. Jag förverkligade då mitt beslut nära (en av) myss gärna f sommar och sökte mig upp till de mest avsides liggande socknarna i länsdelen. I norr runt om järnvägslinjen Erstahamn - Mölja och Mölja - Värtavik ligger ett område på totalt 2,000 hektar, som ej är genomdrivet av någon järnvägslinje. Det finns de här, som ha över 4 mil till närmaste järnvägsstation. Detta område består av hundradelen av socknarna Gladhammars, Västerums, Hjorteds, Tunas, Venas, Mörlanda åreal. Vidare ligger delenerna Kristdala och Misternäs med resp. 217 och 391 hektars areal helt utan område. Anledningen till att jag har gjit en kortare redogörelse för en del geografiska fönster, är endast den, att jag hänrikt om vill göra förhålligt, huruvida många förutsättningar och bruks, som på de flesta andra ställen längesedan för-

6.

nummē, önnu leva hvar här. Genom att delta i folket arbete och i deras fester och genom att med förtäcke och sympati lära känna deras förenäringssätt, har jag sökt på bästa sätt vinna mit mål - kunskaper om denna trakts sunnogård.

3

Lund den 18 sept. 1925  
Göta Lindberg.

Henna berättelse har jag bl. andra  
hört av borgmästaren Eric Sand, född  
i seinarehetets tider.



Eric Sand

Myrteckningar i Mistärhetets sken

Rent historiska berättelser.

Enligt traditionen

skall en dansk styrska under början Krig  
av 1600-talet ha drängt upp emot Mistärhetens  
norra Kalmar län. När de kommo varit under  
upp i södra delen av Mistärhetens sen, Kalmarriget!  
slago de läger där. På natten sam-  
lades alla män, som ej varo utkända  
till mynstjälkt, samt även kvinnorna  
och en del halvakna pojkar ifrån  
byarna L:ia Laxtorp, Iby, L:ia Bart-  
hult, T:trön och Öhrum och över-  
föllo danskarna. Enligt vad traditionen  
förmåler varo de upprörda bygdbona  
till stor del endast bevägna med  
närvar. Fort de finna en god trumpet  
på hand genom överunglingen, fin-  
na de likväl längt in på nästa dag  
och utkämpa hårt strider mot  
danskarna. Innanvärna förvorade  
sig emurad med all kupperhet.  
Men i dag visar man i Trön in långa

Denna berättelse har jag hört  
av arrendator Eric Sand.

full med häl efter kuler, där en  
gubbe med framgång försökte sig  
mot övermännen. Jag fick tippas ej  
själv tillsammans att se den.

Till sist blev emeuerid danska  
besegrade. De fem byarna fingo e-  
meuerid efter striden, emedan de i  
den huvudsakligen använt sig av  
pikar, hedernamnet Pökhöradet,  
välket de ännu i dag med stoltet  
bär. Jag har själv mångfaldiga gä-  
ger hört namnet, och det var därför,  
jag frågade efter dess berättelserummet.

Sn i dag lärdes Mistel-  
krets sochen av ofantliga skogar,  
som ej ha rit mört sig i ngn. an-  
nan del av Småland. Skogarna  
skövlades emeuerid mycket i slu-  
tet av 1800-talet. "De fina terrana  
från Björshamn", som då kommo  
ut och köpte upp skogen, dro orsak  
livligt kvar i halvemilse.

Nu har v l skogen repat sig  
mycket sedan dess, men f r den  
stora skogskedvlingen fanns h r  
s kertadeles hollarska skogen,  
om vilka de gamla d nnu v ta att  
berd a, och av vilka man d nnu i  
dag kan se stora rester, som t.ex. mel-  
lan Mistrhults g rd och Mistrhults  
kyrka. I dessa ofantliga viedmarker  
trivdes g?rderis stig m n och r?vare  
f tr ffigt. Under de uppr rda ti-  
derne f r kalm arkejget varo de  
r skilt m rg?ngna m t au-  
mogen, och f rre g nger blevo  
barnaros beg?ngna. Norr om Mistr-  
hults g rd s rde man, att r?vare  
hade en hula. Ingen r?gode e-  
muretid n mme s?cha taga redi  
p? f?rh llandet. H r blev en eventid  
en 16- rs. flicka bortr?vad. Blend  
r?varna fick hon bo i tv r ?r. D?r  
fick hon l?fte b r g  i till julst?ten  
p? det v?nket, att hon ej f?r ni-

R?vare

?

1987-3:1-74

gör människa talade om, var rövorna hade sitt tillfälle. Detta lovade hon och fick bekräfta sitt löfte med ed. När hon kom till kyrkan, föll hon på knä framför jesu bild och örtalade för honom sin <sup>högt</sup> nöd med (höga ord). På så sätt kunde hon utan att byta eden givit män-niskorna underrättelse om att var rövorna fanns. Därmed beväpnade sig de och gingo ut den av hemma angivna platsen, där de även lyckades ned göra nåvana.

16.

Av arrendator land.

Av arrendator land

Av arrendator land

Av arrendator land.

Av arrendator land

Ordspråk, gätor o sgl. i litteraturen

Väl kan den få näd, som  
gård bränner men aldrig den,  
som ko skänner. (skänna = rätta  
trollen eur ryktan på).

Den, som beförer sig med  
troll dom, anses antid ha förskrivit  
sig öf vissa onda makter och i och med  
det förlorar sin salighet.

När tjuvor tröte; för bonden  
igen sin ko.

Gryeflök och värflöder  
bört, när de e kala.

Det kommer igen, sa bonden,  
som gav soa fläsk.

Bogge och bi 'ka' dö' på  
malmässodag. Malmässodagen

Ordspråk

Talrätt

Ordstår

Slakt

18.

Av arrendator fand

Av arrendator fand

Av arrendator fand

9  
kallas också just för, att man på  
den släntar bina för vislaktare-  
dagen. (8 september).

8 sept i gamla  
almanackan  
hette Mor-  
mesa

Jorden e alltid fansen för lat-  
svin. Det menas med detta, att den  
late och söde auti ser bevärlig-  
heter öuen där, varstā sådana ej  
dro tillfimnandes.

Ordspråk

en later dröng  
bär sig sväng,  
för han ej giss qā två gånger.

11  
Det menas med detta,  
att en dröng bara för att slippa fara  
tränga t.ex. lassor på en lans så mycket,  
att det väller.

Barnungar och hundvalpor  
skal man ej slå, för de minns  
det.

Detta ordspråk säger pre-  
cis motsättet till det värt förra

20.

Av arrendator fand,



Av arrendator fand

Av arrendator fand.

Av arrendator fand

Av arrendator fand

Av arrendator fand

21. 10

10

Talsatt

: Bomningar och hundvagnar ska ha  
sänkt, var man tröppar på dem.

" Östanvind och körningstråta  
börja med storm och slut med värta.

Vinterregn och höregårt näcker  
ej längre.

Köttnatur o. barnmövar e  
inte att sita på.

E man välkommen som gäst  
sägs på värdfollets ögon  
aura bär.

För älder kan man leva  
länge. Det menas, att, om intet  
särskilt inträppor utan man får  
fandeva sitt liv, som sig bör, blir  
man också gammal.

Det kommer inte an på storleken,  
att hären springer om den.

22.

Av arrendator Sand

Av arrendator Sand

2  
Av arrendator Sand,  
av en fiskargumma, född  
i Mitterhults socken, men var  
näm jag glömt.

Av arrendator Sand.

Av arrendator fiskargumma

11/25  
11  
Talesätt  
En e vorken av söker evar salt,  
så smälter ngt, smälter ej allt.

Säges till den dröng, som  
ej vill arbeta ute i regn och rust.

Kommer dag, kommer räd,  
kommer mö, gör han ä.

När fingret e ringet,  
e ringan tinget.

Det, som komt är, det raparej  
på rum.

På en mät mage vittar en  
glänt hund

Det e till o plöcka åt sig,  
sa pojken, som fick synh.

Det menas, att han sedan an-  
säg sig utan samtycket kunnat  
läggja sig till med honom ej till-  
höriga men dock åträffade saker.

Ordstår

24.

Av arrendator Sand.

Av arrendator Sand.

Av arrendator Sand.

72  $\frac{1}{2}$

Talsätt

Lys, (av lysa), lort och långa  
nager förejas åt.

Dessa ordspråk är utom-  
ordentligt gammalt. — secktan

Ort i värre och bröd i kyrkian.

Ta lika steg till kyrkan som  
Jöns Börjesson i Barthult.

En bonde, som på  
två olika vägar kunde komma  
till kyrkan, försäkrade, att han  
tog precis lika många steg till kyr-  
kan på både vägarna. En, som ej  
trodde, fick lov att kontrollera ho-  
nom. Följden blev, att Börjesson på  
den sist nörgade vägen, fick ge  $1\frac{1}{2}$   
km. före kyrkan, innan han  
hade stegat lika många steg som  
på den första. Därav ordspråket.

26.

### Av orrendator Sand

13. ~~17~~ 13  
Talesätt

en smälämning har hela fam-  
nen full med kläder men står ne-  
cken. En storkholmare har en dräkt,  
men den har han på sig.

Ett mycket talande ord  
språk, som syftar på, huru mi-  
lämningen, mot räken till stork-  
holmaren, trots sin fattigdom spe-  
rar och sänder men aldrig närs röra  
det goda, han får ihop, medan stork-  
holmaren mera lever för dagen.

### Av orrendator Sand

Värde slår pengar i Stork-  
holm, ryker tveta hit.

Tveta betyder egentligen spän  
efter sig vid tränedhuggning.  
I överförd bemärkelse skulle det  
autsä betyda: det, som blir över,  
när de andra fått vad de vill ha d.v.s.  
ordspåret utgör en klagan über  
den store fattigdomen i vorhnen.  
(Vor öfverrest i vorhnen torr var  
skogarna in en de rikaste i måland).

Mr arrendator fand

Mr arrendator fand.

Göta:

Det bodde en herre på Lund.

Han hade en hund.

Han heter son du

Han heter som jag

Han heter som få

Han heter som alla djur i skogen

Vad heter hunden.

(Han heter Vad).

Lund är en stor gärd nära  
Gäckhammars kyrka.

Några visor

Följande visa är skriven omkring år 1800. En dröng klagar i den sin nöd över husbondefolhetens ognhet.

Visa

För om jag skulle tjäna  
pågot mera än i är  
så tjänar jag då allt  
uppå en sön [här gör gärd]

För åtta års tider o. här är den gry

... av arrendörer fand.

Vira

O, jämst så e de orga  
det för man dagligt si.  
Det första, som de säger,  
så säger de till tjänaren,  
Ställ upp och något gör.  
Sen räcker det till kvällen,  
till dess vi läggs i sängen  
och sömnens böjer draiga  
och ögonen läggs igen.

De va' en häring på flöd<sup>1</sup>  
hon va' vid port och björk,  
hon ville haere mose  
än ha en trasa på sin knopp.  
Hon sa' till son sin, John:  
"Hur har du stället din sal.  
Jag har ej mose i dosan.  
ej haerer du tovare.

"Lö" uttalas n<sup>2</sup>

Flöd<sup>1</sup> är en å utanför  
Leksuns by.

Ar arrendator land

Ar arrendator land.

Ar arrendator land.

Ack, om den gubben var döder  
och lagdes uppå bär, häkta  
med en pistol i näven, öja i näven  
en fjärdel knut i näven  
och så en fick töne på.

---

När rågen blir mögen,  
far götten åt skogen,  
han har väle näge kom  
i sin kråne än hvar.

För vänligt ord, dé missmod rår,  
blir människan glad i häggen,  
och litet regn i torra vår,  
gör autidgott i rågen.

Mr orrendator fand.

Mr orrendator fand om-fl.

M:873:6:44  
halbrand

Ach, kärlek licht halbrand,  
som uti benen rinner,  
och som ej blottas kan,  
når über led den himmel;  
ack, såu är den man,  
som ett sätt lätt fångt kvar  
från första början vid  
ders grinta släcka ut.

Denna visa är skriven för 80 år  
sedan.

Förr i tiden var fiend-  
skaper mellan de olika sovorna  
ränt vanlig, och "höckengäl" hörde till  
ordningarna för dagen. Man gav var-  
andra då särskilda öknamn:

Misterhultsborna kallas (dn  
i dag liksom de driva sovornas  
öknamn) bestä dessa cimarron "rem-  
bulor" eller sleppjärdingar. En  
stor del av misterhultsborna dro-  
fiskare, och nästan hälva sovnen

17:35  
17

Vira

Öknamn

de skörgörd, vienet förlorar dessa namn.

Höderhultsborna, som är en stor del åro fiskare, kallas <sup>sillanackar</sup> vienackar.

Kristdaloborna, som är rikliga landkrabbor i jämförelse med C. St. misterhultsborna, ha fått namnet <sup>röveläckar</sup> röveläckar [eller rövor].

Veneborna kallas häkrankar (små mygg), emedan de är lite speciiga och vissa av sig. Då bönderna från norra Kalmar län drog upp till Stockholm för att delta i <sup>1914</sup> bondetäget, kom en misterhultsbo in i venebornas kyrka. "De var väl, att de e vinter, om års hale ni ville röveläck mig, häkrankar!", sa han.

Tunalorna kallas torbaggar (cordyphalar). De är dryga och förtäma bänder, hos vilka går dama från unimmen. Edd gäts i en pris för alla sön.

"Öknamn

Frodingeborna kallas Tötare(tötare),  
medan där venliga i stl. i norra  
eller nordvästra delen av söder  
finns många Tötare,  
Rumshulta män kallas Rumshulta-  
borna för Tydiger är ej längre namn.

Tönsforsarna härringar kallas  
Tönsforsborna.

Långemålaborna kallas fören.

Alla dessa ökmann figurer i  
det visa, som jag hörde men aldrig  
fick upptecknat.

Uppteckna denna visa!

J. G.

Ag 35  
19  
Ökmann

*Nr arrendator Sand.*

*Nr arrendator Sand*

Föreställningar om övernaturliga  
makter.

Sankt Ede far över Späröbergen bla  
med tolv förgyllade fäder. Folkvise -  
och efter kommer trollen med berg och med röd spiklira?   
det kanā de ejter sankt Ede ens ves.

Med Sankt Ede menas Gud den  
helige. Späröbergen ligga nära Västerås.  
Visan utgör endast en strof i en sanning  
räдан.

När Misterhults gamla kyrka  
för flera hundra år sedan skulle byggas Kyrkhlocke  
(gesellen  
gjuter & blir  
räddelse om, hur det gick till, när röra  
slagen av  
kyrkhlockan skulle stoppas. Denna  
berättelseras samfundighet har jag ar  
många personer hört berättifjas.

Jen av byarna på östra  
sidan av sjön Gömmaren (jag tror,  
det var Kopparanlägget) bodde en smed-  
mästare, som fick i uppdrag att

42.

stöpa hörken, vilket han också

slog ihu med. Mästaren blev emellertid,  
innan hörken därför var färdig,

trungen att resa bort. Under hans  
bortvaro kom till gesällen en

skogstypa och sa' till honom, att  
han skulle göra hörken färdig. Ge-  
sällen försökte förgåves göra klart

för ~~typan~~, att det var mästarens, ej  
hans arbete. Men <sup>hon</sup> skogstypen befände

honom då starkt att göra, som hon sagt.  
Gesällen försökte då ej annat utan göta

hörken färdig. När mästaren kom  
hem, blev han emellertid ändåts ur-

rinnig och skrek: "Har du tagit bort  
det från mig, ska' jag ta gäldet från

dig." Gesällen försökte springande  
komma undan, men mästaren hann

fota honom och slog ihjäl honom

samt grände ned honom. Man visar

denna platsen, där han shott ligga.

-2/ 21

*Av orrändator Sand.*

*Av orr och däck Sand.*

~~22~~ 22

Kyrkklocka

Emmettid satt man upp klockan. En gång kom emmettid en tippa fram, drog en guldring ur fingret och sa: "Fässant jag är nu, skall detta klocka höras till Finland." När den gjorde det, det är väl tåmligen utslutet, men den hördes i alla fall så långt, att den vägledde fjorden. Man borade då ryttar i den för att minska ljudet.

En natt hörde emmettid skogstipporna klockan ned i en göl längt därifrån. Man vände sig nu till en man, som ägde en stor stora driften, som han släppte. De visade ord i platsen, där klockan hörts ned, och man spände stutorna för, så att de kunde dra upp klockan. När man fått den till botten av gölen, sa mannen, som ägde stutorna: "Det var väl, att vi hade mina stutar, annars hade vi

46.

Av ärendator förd.

Av flera

23

aldrig fått upp klocken! I samma - Hyskhlocks  
ögonblick, han hade sagt detta,  
släppte klockan sitt tag och föll  
ned. Sedan lyckades man aldrig få  
upp den.

År 1779 byggdes den nya  
kyrkan. När denna klocka hördes  
mynhet långt. Då ryssarna under året  
1809 hotade Sveriges huster, vistlög  
man därfor i sicaretten den för-  
siktighetsstyrden att i klockan stå in  
sju krampor, som ärna röra kvar,  
vilket jag själv konstaterat. De dim-  
pa givetvis ljudet, men klockan hörs  
i alla fall ett par mil.

Varje påskan (när  
en prinsdagen) brukar trots gubben  
och trollgumman gå upp i tor-  
net och fika av från hyskhlockan.  
Pulvert använda de sedan till  
sina drycker. Jag har själv i  
hyskhlockan funnit en mängd

Det är en vacker bild av den gamla kyrkan och dess omgivningar. Den ligger vid en strand med gröna träd och buskar i förgrunden. I bakgrunden syns berg och himlen är blå med vita moln.

En liten kyrka med vit fasad och röda takplattor. Den har ett torn och en entré med en port. I förgrunden finns en gräsmatta och några träd.

Ett äldre hus med röd tegelfasad och vita knutar. Det har ett golv och en dörr. I förgrunden finns en gräsmatta och några träd.

Ett äldre hus med röd tegelfasad och vita knutar. Det har ett golv och en dörr. I förgrunden finns en gräsmatta och några träd.

Ett äldre hus med röd tegelfasad och vita knutar. Det har ett golv och en dörr. I förgrunden finns en gräsmatta och några träd.

Ett äldre hus med röd tegelfasad och vita knutar. Det har ett golv och en dörr. I förgrunden finns en gräsmatta och några träd.

Ett äldre hus med röd tegelfasad och vita knutar. Det har ett golv och en dörr. I förgrunden finns en gräsmatta och några träd.

Ett äldre hus med röd tegelfasad och vita knutar. Det har ett golv och en dörr. I förgrunden finns en gräsmatta och några träd.

Ett äldre hus med röd tegelfasad och vita knutar. Det har ett golv och en dörr. I förgrunden finns en gräsmatta och några träd.

1987:1-74

24

24

skärer efter dylika filiningsar, av vilka åtminstone en måste vara från i år. Jag har för övrigt ~~ungefärligen~~ många vänner på, att detta är en sed, som ~~ungefärligen~~ härrör i sig.

Nägot, som ~~ungefärligen~~ vanligare förekommer, är, att ej blott trollgubbarna och trollgumman i sochen utan även andra personer, föreläxis från skärgården, bedja ringaren i kyrkan, att han före första ringningen ska sätta ihop dammet kring kyrkbackarna och lämna dem det. Jag

bodde själv hos arrendator Sand, vars ena son var ringare vid första ringningen. Han visade brev daterade så sent som i år, där ~~till~~ han omnämnde att skicka ut några påser damm

på kyrkbackenegolvet taget före första ringningen. "Det är ju, som du vet, så bra", sände ett brev med. Förstitti

<sup>2</sup> Strupeborna tycks vara mycket insiga att få detta medel.

damm  
från

!

?

Misterhults hyphogård ligger alldeles intill det torp, som jag bodde i. Herrn datorn syns bl.a. också med att måla om gravplatser, som dro fastade på trädhorren. Han pekar då å böra hem den och läsa in den i en sköp i en rum bedräddet, där jag själv låg. De döda finns emellertid ingen ro i graven, så länge plåtarna dro borttagna, och därför komma de efter midnattstimen upp och söka öppna sköpet. Detta gör den undan försé med en bastant lås.

Emellertid finnes euer rätte skau det finnas en underjordisk gång mellan hyphogården och ~~en~~ ~~ungefärlig~~ golvet i stugan. Det är den a väg, spökerna euer gamana komma.

I stugan hörer ibland ljusdet av en bjälja. Man vet emellertid ej, vad detta har att betyda.

De döda

52.

av flera.

53.

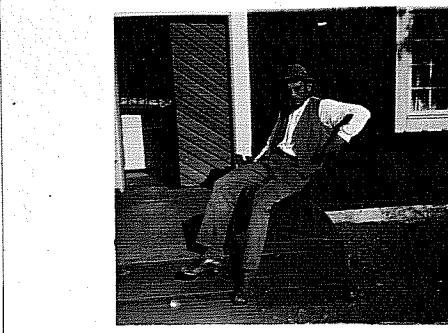
2696

Dödengaben

Vid omgrävningen av hyssegården,  
som heter ungefärligen 75:e år, plåga  
Trollquoanen och Trongummona prasa  
på och lägga beslag på verbilar och  
dyli., som de sedan använda vid ut-  
övandet av sin Trollton.

En föregående ågare  
till Misternuts gård kallades "Katten",  
medan han brukade smyga om-  
kring och se efter humrida alla gjorde,  
vad de skulle. Hans grav är in-  
hågnad med ett mycket högt jörn-  
ståhet, dit ingen katt, ålmintone  
efter folketets förfenande, kan  
komma in. Likväl är sanden  
runt om gravplatsen, hur on-  
sögsfull det än på aftonen blivit  
räfsat där, full av kattspår.  
Det anses vara den unikale, som  
går omkring.

Olle Sand,  
som till vi.  
Sand.



Av arvendator Sand, hans sönerns mfl.

Onödigt att angöva, vad man själv tror. Inteckna endast vad som berättas!

B.O.

55  
27

Tron på de gamla asagudarnas (?)! Odens  
fortfarande existens är något vack-  
lade. Ingen betecknar emevertid,  
att dessa gamla gudar en gång  
fumits. Därpå är o vänterorden  
auför stora. Men en del ännu  
levande föreställningar vitna om,  
att tron på asarna ännu i denna  
dag är röd så utbredd. En före-  
ställning, som är allmän, är tron  
på Odens jakt. Den shall vid vissa  
tider på våren och hösten och över  
säkilda platser särskilt ofta höras.  
Den shall höras mycket tydligt som  
ett grå och ett vinande i luften.  
Självt tror jag, vilket också nästan  
ent cyder på, att det är pyntighe-  
na, som åro ena driften till  
dessa ljud. Jag var dum nog att  
för en ung bonde göra en antyd-  
ning härpå, vilken emevertid minns  
med det mest oförstående förakt.

Av orrendator Sand  
m.j.

Av orrendator Sand -

Om Tor berättas flera berättelser av emeestid gamla gammalt datum. T. t. var en gång Tor uté och for med sina bokar. På ett ställe för han med med dem. En flicka gick just då farion bad att få öda. Tor blev emeestid red över hennes förmåtenhet och drog ihjäl henne.

Tor på skogrä och skogstipper är aldrig utbredd. Allt hända Troll och jätter torr men också. Många anse, att Tors strid med jättorna och trollen ännu fortgår och att de stengor, stendöckar o.s.v., man finner i jorden, är resterna av askvägger, som Tor harkat ejur dem.

Flera firmas, som ha sett sjöjungfrun. En ännu levande pistare på Väst, Hjalmar Carlsson, har set henne i en bil, som drog fram

skogrä  
m.fl.

ikhvigg

djöjungfru

Tor

Av åre dator Sand.

Av åre dator Sand

Mlundin regel.

sup

<sup>59</sup>  
Hon brände  
långt, gled-  
quit blyg  
29

genom väntet av orsynliga händel.

Trollgubben Jon i Näs hade  
kärleksförbindelse med sjöjungfrun.  
Hon tröttnade visserligen på honom,  
men han kunde aldrig löslita  
sig från hennes band.

En fiskare på Vinö  
fick alltid sin börsas skind av  
sjöjungfrun och hennes underord-  
nade sjöditioner. T o. m. när han fick  
upp fåglarna, han skyttat, i båten  
och beross ade den mot båtenden, flögo  
de från honom.

Gastarna eller de an-  
tändas andar spela en synnerligen  
stor roll i almoogens liv. Man får  
också vidtaga en mängd förfielig-  
hetsätgärder, isärmerket, om man  
är ute och vandrar på natten,  
när gastarna är ute.

Det är då synner-  
ligen viktigt, att man härrör sig  
på vänstra sidan av vägen, föl-

Jaktskrock

gartar

## Av arrendators land

att man skall undvika att stöta ihop med gästarna. Det gårer f.d. att mycket väl rätta sig efter denna regel och hålla sig där till sin kont, emedan gästarna ibland själva ej äro så noga utan gå mitt på vägen.

3030

Gästar

En bonde, som ännu lever och är omkring 50 år samt här hemma i en av byarna söder om kyrkan, sätter till förför i Stora eller Lilla Borås, bilden hög, att rättade för ej länge sedan en hästare, bonden förem, som han råkade ut för en natt, när gäende är han (en natt) var på hemväg från sitt hantverk i sällskap med en drömprojekten, arrendator, som de gick, mutade projekten, som kommed den, gick in mot vägg ~~och~~ <sup>han</sup> kanten, så han viken samfick gå ned ett stycke i dinet. "Varför må du inte här ni ner mig i dinet?" sa' projekten. "Idet." "Fer du ej, att det gör en gart med vid oss!" svade bonden. "Vem är det?" sa' projekten. "Det är vist dantfahren!"

Av arrendator Land.

Av flera.

3/31

Svarade bonden, men i det samma  
ögonblicket fick han en slag bani-  
fan, så han flög framtura på vägen.  
Genom sitt oförsiktigaste yttrande  
hade han givit gästen tillfälle att  
hållas en eur flera förråder, som  
han fått lida under livstiden.

En bonde gick en  
kväll före kyrkan. Här fick han  
sällskap med en gäst. Han märkte  
emellertid ej detta, förrän han  
kommit rätt långt bort från kyr-  
kan. Han beslöt då genast vända  
tillbaka till kyrkan. På vägen fick  
han ett mindre behov och sätta,  
så gästen gick vidare. Efterå till  
sinnes kunde han nu fortsätta  
hem.

6:a 6 km söder om Visby - Mord  
huvudsakligen på vägen ned mot  
Fjärholms köping och mellan  
byarna Torsa och Lilla Bärt-

helt mördades för 51 år sedan en skräddare. Det var någon slags undanspert. Några ungdomar, som förflyttade i gräle med skräddaren, földe ejer honom, när han gick hem och dog ihjäl honom. Hans nädropp hördes ända bort till festplatsen. Alla skyndade genast i riktning mot varifrån de hört nädroppen, men de kommo för sent. Skräddaren låg död på völgen, och orgångsmannen hade räddat sig genom fyrkilen. På dagen ett år efter kom kyrkherden förläntes före mordplatsen med skjuts. "Ja, nu är det i dag jämt ett år, sedan den starkars skräddaren fick sätta livet till", sade han till skjutbonden. I samma ögonblick stred en kom tre gånger. Efter varje är för kyrkherden förti med samme skjutsbonde. "Minns du", sade han till honom, "att nu vi sitter före förfikten,

3333

och jag talade om skräddaren,  
 att en korp skick tre gånger? Ne  
 är det på dagen tio år sedan han  
 blev mördat? Tidet samma kyrko-  
 herden talat till slut, streck en  
korp tre gång. I somras kom jag  
 en dag en rötares sago sent en  
 kväll, när det var alldeles mörkt,  
 förbi detta ställe söderifrån på cykel  
 tillsammans med en bonde och ett  
 gruttimmer. Bonden stannade här  
 och talade om, att skräddaren blivit  
 mördat här för 51 år sedan. I sam-  
 ma ögonblicket streck en korp. Till  
 min stora förvåning svimmade  
 gruttimret. Bonden berättade nu  
 hela den av mig ovan relaterade histo-  
 rien. Följande dag var händelsen Mord  
ute i hela solnen.

Av arrendator fandt

Av arrendator fand.

Av orren därför fand m.j.

Två km. närmare kyrkan på  
samma väg mitt emot Brodalsens  
gård har flera trovärda  
personer sett fyra herrar med hög  
hatt med en liknande mellan sig.  
Det är emurertid endast några få  
personer som blivit notera.

G:a två km söder om kyr-  
kan nära Spökhemala könde  
för ett tiotal år sedan en bonde,  
som köpte ett lass med korn, ihjäl  
sig. Som gäst irrar han nu om-  
kring på det stället. Olyckan han-  
de i en bache, som nu kallas  
Kornbondebacken.

På vägen mellan kyrko-  
herdebort året i Göteghult och  
Wallehorfa gård <sup>var det</sup> en torpare, som  
med ett vedurs för många år  
sedan köpte ihjäl. Olyckan ägde  
rum intill en mosse. Som torpa-

3434

Spökbyn

Gärt

Olycks-  
händelse

ren sedan anses gå omkring som gäst, kallas mosen Gästmossen. gäst 35  
33

### Av orredator land

### Av proredator land

För ej så nyssnigen länge sedan var det en bonde, som på vägen mellan Mistervults gård och Ölvedal välte med sitt lass. Han slog ihjel sig. Olyckan inträffade i en backe. Han spöks ut dör, och många väga nattetid ej följas föri dör, imeden gästen skall tänna det mera farliga slaget. Platzen för spökenierna kallas numera Gästabacken. Olyckshändelse

Intingen var det denne gäst euer någon annan, som en morgon på Gästabacken glömdes sig hem, till solen gick upp. Han förförde de fjärilarna att röra sig från stövet. Förbi på vägen kom då en fin herre i en vagn. När han fick se gästen, be-

Av arrendator Lund.

368

fallde han sin kusk att gå  
fram till gästen. Kusken gjorde  
så, men gästen slog då till ho-  
nom, så att han dog. Tack med  
det kunde han befrias från o-  
förmågan att röta sig, och han  
försvarade också. Det är bl.a. denna  
historia, som hjälpt till att göra  
denna plats, Gantabacken, så väl-  
digt fruktad.

För c:a 50 år sedan sprökte  
spökade det i bastun på Mitter-  
hults gård. Det låt, som om  
en späckohv böllade. Några av  
gårdens arbetare togo då mod  
till sig och undersökte bastun.  
De hunde emedan ej finna nå-  
got misstänkt. Till slut var  
det någon, som kom att tänka  
på ett gammalt skepp, som stod  
igårdommat i ett hörn. Man  
bröt upp skepet och fann i det

Av arrendator Sand.

Liket efter ett fullgängt foster.  
Man lät begrava det, och sedan  
uppmärkade bjurden i bastun.

3737

På den plats, där  
någon person blivit mördad,  
pläga ofta de personer, som gå  
förbi, lägga en pinn var. På så  
sätt kan det bliwa en stör hög.  
En person både blivit mördad i  
sydligaste delen av socknen. Pinn-  
högen växte och blev så stor som  
en ordinarie vedtack. I docktingarna  
till den mörda bödo de, att man,  
medan högen växte alla förfärgi-  
endes uppmärksamhet, och mordet så-  
lunda blev mera bekant, skulle förska  
samt pinnhögen, vilket man dock  
gjorde.

Mord

Offer-  
hast.

Något, som ingår i  
folkttron, är tron på troll-  
hundar, trollhästar o. dyl.

Trollhundar  
spöken

No torparen Fritz Petersson,  
arrendator fand m. fl.

No arrendator Fand.

77  
78  
G:a 3 km 300 m söder om Lister-  
hults kyrka på vägen mot Tige-  
holm hava en mångd personer,  
av vilka jag träffat flera, sett  
tre stora, koewanta hundar i  
rad efter varandra med vansen  
i med riktning ned mot jorden.  
Ingen av dessa personer känna till,  
att sådana hundar dögas av några  
i rotenen.

Rodd  
En gubbe kom en dag  
i söder seen av möjilse)  
till en fiskare och bad, att han  
mot hederlig betalning skulle  
få bli rodd över till dr Jungfrun. Sprök-  
Fiskaren hade egentligen ej lust  
rodd  
ut ro den över en mil länga vägen  
till ön, men det var något hos  
gubben, som gjorde honom rädd  
De rodde utsså i väg. Då de e-  
mellanlida ej varo så långt från  
ön, ropade det ur bergen: "Ro  
inte hit, ro inte hit." Fiskaren blev

E  
329

ärtkriige förskräckt, men blev något lugnare, när gubben sa; att han bara skulle ro på. Fiskaren rodde uträ i land. När de kommo dit, gav gubben honom en käpp som belöning. Fiskaren tänkte först byta ut mot gubben, för att han ej fick mer än en käpp i belöning, fast han fått ro hela den långa vägen från fastlandet. Han var emellertid förfarande nöjd för gubben och var i quind om botten råtts belöten, att han så lindrigé slappit under det hela. När han kom hem, lade han köppen på några takhängare-krokar. Om någon tid beslöt han sig för att närmare undersöka den. Han fann då ierna ända en sten. Han stenurade upp den och fann då, att käppen var full av gulpergar.

Av jura bl. and. arrendation

Land,

Av arrendation Land,

Trov på ålor är sunnän. De

betraktas såsom mycket onda vörden  
och ha i sin makt att sätta på (töka)

Människorna ej mindre än 37 olika slags  
sjukdomar. Här ha vi emellertid en trov-  
gubbe, Engman i Kanalen, som kan bota dessa

Ålor  
40

Gubbar

Gubbar.

En annan trouvise är Johan i  
Riket, som kan bota djursjukdomar. Man se-  
höver endast gå hem till hon räna och säga

djurets euer djurens förg, så kan han rida  
bot. På en av de största gårdarna inom för-  
samlingen drabbades för några år sedan djuren  
av en elakartad sjukdom. Ågaren tillkallade

veterinär, men djuren blev ej bättre för

det. Då rädde honom hans närmaste

man på gården att rädfråga Johan i  
Riket. Ågaren skräckade åt honom, men

mannen gick till slut till att i hems åtta  
rädfråga Johan i Riket. Han gick hem  
till honom och gav honom de vanliga  
upplysningarna. När han kom hem  
igen, mötte honom gården ägare

Treater

Sjukdomar

Botas

*Nr. orrendator Tord*

och omtalade sittes blik, att ejunen  
voro fullständigt fiska. Han smaka-  
de aldrig mera åt Johan i sinet ore  
hans metoder.

Klack!

gubbar

En av de mest prisade  
Trollgubbarna, som emurad nu för  
flera år sedan död, var Pär Jonson,  
som bodde på styrke borrom Kroks Corps  
by på Sunanägen.

I min sång upptäckte  
jag en morgon i förridet en stort  
borrat hål. Jag frågade min vän,  
av vilken anledning där var borat.

Jo, han hade för många år sedan på  
auktion efter en trollgubbe i stek-  
gården inköpt hans sång. Denne troll-  
gubbe hade, då han låg på sitt spänt  
sett omkring sig alla de människor, som  
han under sitt liv gjort ont. "Se ni inte  
honom, se ni inte honom", ropade han  
till den, som valde över honom.  
Till sist befäste han emurad sina

Trälleri

*Av orendantor Tand.*

85  
442

anhöriga, att borna ett hål i  
fötterdet. Han låg nu och njöt av,  
huru alla hans plågorandar trängades  
kryssa gen om hålet och fölwinna.

Vid Ölfvedal, som  
ligger c:a 7 km från Mitternäts  
kyrka ut på Tunavägen, bodde  
för några år sedan en gubbe, som  
hette Lätt. Han spelade fiole så väl,  
att man ansåg, att han måste ha lärt  
sig spela av Nöcken. Det trodde Lätt  
själv. Han gumma, som hette Johanna,  
lärde sig att spela fiole på gamla der.  
Men gubben fick för sig, att hon stu-  
lit hans konst. En bitter fiendt up-  
dem emellan uppstod. Gubben var  
trollkunnig, försökte sätta troll dom  
på Johanna, men hon sahade ej heller  
inriket i denna konst. Det drojde  
emellertid ej länge, förrän gumman  
dog. Detta visig man vara blivit på  
gubbens stora trolldomsförämniga.

Frälleri

Näckens  
lär ut  
spelning

86.

Mr arrendator Mats Sand,  
Döderum m.fl.

Mr Torpare Fritz Petersson,  
arrendator Sand, hans son m.fl.

Mr arrendator Sand och  
Torpare Fritz Petersson

87.

En troelgymma bor i Grön-  
dal nära Östers komm och är mycket 43  
anlitad.

Man skall aldrig utan att  
föret lämpeigen preparat vöran  
skjuta en katt, ty då var lösan  
skämd.

När man klipper håret, skas Hår,  
man alltid brätta upp det om ej  
kasta in det, ty då ligga fåglarna  
bo av det, och man får unundrath. (par pro  
tato)

Jaktrock  
skjuta katt

År var endast förd.

## Berättelser om Västerviks-trollgumman.

Västervikstrou-gumman, som arbetade för några år sedan, var den främsta på lilla håll i fråga om trollkon. En henne finns också en mängd berättelser, och vissa jag uppteknöt några.

En bondgumma ögde en gärd nägotans i nordöstra hörnet av Mistebugets socken. Glennes djur droppades av en var sjukdom. Bondgumman begav sig därför till Västervikstrou-gumman, som bad henne om råd. Hon fick drädet hädet, att hon skulle taga svinsår och navel och bärna det ihop i badugården. Bondgumman tackade för rådet men menade på, att det skulle bli litet svårt att följa det, inmedan hon ej hade något svinbär hemma. "Jo," sa' Trougumman, "det finns visst. Gå upp på

Mreaten

Det var en gång i tiden en pojke som hette Karlsson. Han var en liten pojke med långt hår och stor näsa. Han bodde hos sin far, som var en gammal bond. Bonden var en svag man och kunde inte göra mycket. Karlsson hjälpte sin far med allt. Han gjorde mat, tvättade kläder och hjälpte till med jordarbetet. Han var en god pojke som alltid hjälpte sin far.

445

Tredje vind (= vinden), där ligga på höger hand! Bondgumman blev märkligvis förfurad men frågade så, om det var någon särskild person, som hade satt sjukdomen på hemmets djur. "Jo, det var det," svarade trollgumman. Den besökande undrade då, om det kunde gå att få reda på, vem den skyldige var. "I morgon," sa de trollgumman, kommer till er gärd en person, som ber att få läna något. På det befintliga i hans begär, ska ni förstå, att han är den skyldige! Bondgumman tackade för alla upplysningarna. När hon kom hem, gick hon genast upp på tredje vind och fann mycket riktigt vin här på det angivna stället. Hon tog ner hären och svavel och lände på dem i ledugården. Hon märkte genast en tydlig förbättring hos djuren.

Vänta dag, när gården

## The *assimilator* Test

*the remainder of*

10. *Constitutive* and *inductive* properties of the *hsp70* genes in *S. pombe*

Ägarinna var syster till i hörnet,  
som en av byns rikaste bönder in  
och bad att få låna en bal halmo.

"Vad ska' du med en bal halm, som  
har dina sader fulla med halm?", frågade  
då bondgumman. Få blev då bonden  
tvungen att lämna sin plats och  
ersätta bondgumman.

En bonde åt en han  
från nordöstra delen av socknen,  
som sköns lantbruk endast för några  
år sedan, fick också en vär sjuk-  
dom bland sina djur. Han såg  
sig ingen annan råd än att vän-  
da sig till trollguttmannen i Väster-  
vik. Hon gav honom då det rådet,  
att han skulle gräva i nordöstra  
hörnet av ~~heden~~<sup>Leden</sup> järden. Han gjorde,  
som hon sagt, och fann en bytté;  
han visste nu ej, vad han skulle  
göra med det, och, som han tyckte,  
att det var utöver läng valg, till

Klaka

Trollgumman, ansäg sig kunnna handla  
på eget bruk. Hon hade hört, att andre  
bränt upp så dana byggen, viret han  
och så gjorde. Hon sät bröma upp det  
i köksspisen. Hans djur blevo e-  
mellertid endast allt sämre. Fins  
slut såg han ingen annan råväg än  
att önska begiva sig till trollgumman.  
Hon beredde inför honom, att hans  
djur endast blevo allt sämre. Hon  
bad honom då att i detta led redogöra  
för, huru han gått till väga. Hon  
gjorde så. "Ja", sa hon, "fellet ligger i,  
att bytet blivit bränt i ett rum, där  
det förrut sedats." "Fins det då ingen  
hjälp", sade bonden. "Ingen annan än  
att riva ned hela den gamla ladu-  
gården och bygga en ny", varade hon.  
Hon gav emellertid även an-  
visning på, huru hon skulle finna  
den skyddige. Denne visade sig  
vara en på givande anseende.

~~Av arrendator. Land~~

~~Av arrendator. Land~~

7 Wöllehorfa vid sjön

Götmaren i Västerhults socken best-

stals en gång 10 kronor. Man vän-

de sig till Västerhults trögumman.

Hon sa' att man ej skulle tänka  
på saken mera, så skulle nog den  
förlorade sedeln komma till rätte.

Med detta besked fick man låta  
sig näja. Nästa dag, när gården  
foer sitt och åt, kom ~~Trögumman~~  
rikeste bonde in och gick utan att  
se sig åt sidorna och utan att säga  
ett ord fram till bryggan och lade i  
den en tiomonnedsedel. Sedan gick  
han stum tillbaka somma sig.

48 Kloka  
48

I om bevis på Väster-  
hultströgummans ejart ände förmåga  
att på långa häle överraka på man-  
niskosas tänkande och handlinge,  
fick jag även höra följande histo-  
ria. En bonde over löpare från  
Västernums socken stal en gång i

Västervik är överrock. Den, som blivit bestulen, vände sig då till Västerviksdrogumman och bad, att hon skulle hjälpa honom att skaffa rocken tillbaka. Hon sa' då till den bestulne, att han lugnt skulle gå hem till sitt, så skulle nog överroken komma till rätta. Och hennes makt var stor. Mannen, som stulit överrocken, gick med den på och plöjde hemma hos sig. Plötsligt kände han det rykte och sitta inom sig. Han drogs ned väldsam kraft över stolar och tavar samt slog huvudet mot dörrar och golv. Slutligen kom han ned till sjön, där han av samma orynliga makt drogs ut sätta sig i en båt och ro, att vad han förmådde, den tre mil långa vägen till Västervik, dit han kom mere död än levande. Han drogs nu på sakartet vägen hem till ägaren och lämna överroken.

Västervik är överrock. Den, som blivit bestulen, vände sig då till Västerviksdrogumman och bad, att hon skulle hjälpa honom att skaffa rocken tillbaka. Hon sa' då till den bestulne, att han lugnt skulle gå hem till sitt, så skulle nog överroken komma till rätta. Och hennes makt var stor. Mannen, som stulit överrocken, gick med den på och plöjde hemma hos sig. Plötsligt kände han det rykte och sitta inom sig. Han drogs ned väldsam kraft över stolar och tavar samt slog huvudet mot dörrar och golv. Slutligen kom han ned till sjön, där han av samma orynliga makt drogs ut sätta sig i en båt och ro, att vad han förmådde, den tre mil långa vägen till Västervik, dit han kom mere död än levande. Han drogs nu på sakartet vägen hem till ägaren och lämna överroken.

### Av arrendator Tord

Av en niger till arrendator  
Tord, vid namn Torberg. (Mu-  
ner bosatt i Törrfors socken, född  
i Vena socken)

Om Jättekvinnan från Västervik berättas, att hon en gång fyndes av mede mot Västerviks Jätte-  
stad. Hon ville geva utrymme åt sin  
mede genom att fylla igen inloppet  
till staden. För den skulle fynde hon  
sitt förhållande med stora stenar.  
Hon hade emellertid lortat på så  
mycketsten, att förhållandet sprack.  
Av stenarna, som föro genom för-  
hållandet bildades den rullstensås,  
som nu ligger utanför staden.

Törrfolls kyrka  
är så gammal, att man ej vet, när  
den byggdes. Enligt sägnen skulle  
den ha byggts av jötter, sedan en  
lämpig plats utvalts med hjälp  
av två vita tröllingsrutor, som  
släppts loss a. Jötterna släpade  
från var sitt håll stora stenar,  
en och en i sänder, med vilka de  
byggde kyrkan. Emedan de släp-

kyrka.

jätte

Av arrendators hand.

gjorde stora vana vidan ipan och em-  
dast en och en, tog byggandet  
mycket lång tid. Det är allt märklig,  
att ej en enda sten i kyrkväggarna  
är stuckad.

Två synförteckningar från Tuna  
rocken.

På Tuna herrgård  
spökhade det mycket i början av  
1800-talet. Några av gårdenas  
folk beslöt sig en kväll före att  
söka se spöken. De lovade varandra  
att ej yttra ett ord och sätta sig på  
en bänk vid ena hörnssidan av  
herrgården och väntade. De sittio  
där både länge och väl, men inget  
spöke visade sig. Till slut tröttnade  
de och gingo var och en till sitt.  
En, som var betjänt, ha de att  
gå över stora gårdsplanen. Når han  
kom på den, fick han se, huru-

Sp2

Döds-  
vessel

av orrendator Lund

båda huvudportarna stodo öppna, och en begravningstjänste, som kom ut. Några boro emellan sig en likkista. Betjänten blev så rödd, att han ej vägade gå fram där utan gick runt koret in till sig. Närta dag prägade han en "klok" grubbe, om han viste, vad synen skulle betyda. Denne sa'de, att en dödsfall skulle äga rum i koret före årets utgång. Nu var det så, att gamla hennes mår låg sjuk. Man väntade nu, att hon skulle dö före årets utgång. Hon levde emellertid några dagar över året, vilket man ansig vero på den medicin, hon intagit.

Tuna kyrka är  
vitrapad. När reppningen fanns  
av, brukas föret samlas ihop  
den till medicin mot möt-  
tretränsjukdomar.

Kyrka,

Sjukdom

vat

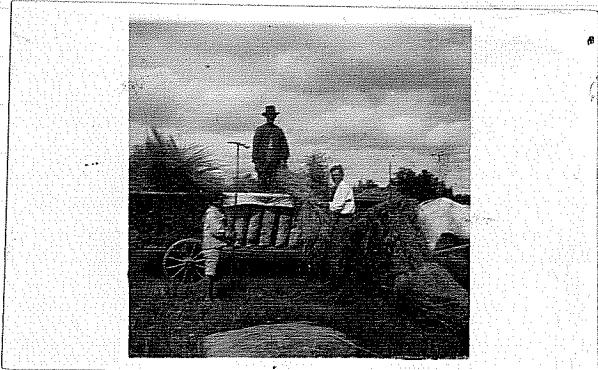
Theater

106.

5

108.

Av lantmätare Albin Nilsson,  
född i Kristdala.



Albin Nilsson (den i orgnen  
stående.)

109.

53

### Uppteckningar i Kristdala socken

Nöra Lundtopps gård, <sup>Krig</sup>  
som ligger omkring 3,5 km väster  
om St. Bråbo by, finnes en stor gruta.  
Enligt traditionen shall denna gruta  
varit högkvarter för konungar under  
krigstid. Det är dock ej med i  
traditionen, viens detta konungar varit.  
Möjligen är det ju, att de mäländska  
småkonungarna s. dro de, som avses.  
Grottan har emellertid ej blott varit  
högkvarter för konungar utan "troll  
ha också hänt till där".

### Cedrynk

de dumtare bönderna ha de  
största potatena.

Söra större dro större än må.

Talerätt

Nr lantbrukare Nilsson

Nr lantbrukare Nilsson

Nr lantbrukare Nilsson

Förståelningar om övernaturliga  
makter och ting.

Kristdala kyrkbyrka

före en gång ned i Magghultsgötens

Man hörde ej hitta den. De slängte

emestetid, därför räddas av en "med" gubbe,

och trivningstunar lösa. Dessa

ständde sig dock just framför, där klockan  
låg.

Kyrkhish

Precis samma historia, som  
jag å sid. 45 överst skrivit upp, har  
jag i Kristdala hört om Kristdala  
söchen.

För en 30-tal år sedan  
hade en flicka ha blivit bryg-  
tagna  
tagen vid Värsberget, som ligger ca  
1 km öster om Bjälbo by. För-  
äldrarna sörjde henne bättre en  
dag, när fadern gick vid berget,  
fick han höra en röst, som sa',  
att han skulle få tillbaka sin  
barn, om han var hemma och

Berg -  
tagna

112

55

Lag emot det, när det kom, och  
Lag emot det i vilken styrnad det  
är vara månde. Tadem gladde sig  
Övernåtan över, vad han hörde. De  
förra dagarna vägade han ej  
lämna huset och gå ut till sin sic  
arbetet av fuktan för, att bortet  
skulle komma klokta, när han  
ej var hemma. Men av nödvändig-  
heten trängades han snart öter  
ut på arbetet på åker och ång.  
Dagar gingo och veckor, och han  
vägade ej längre hoppespå, att han  
skulle återse sin bort. En dag,  
när han gick till sitt ammants med sin  
kniv på fötten, lyckte han sig  
se ett lustigt, ormelinnande väsen  
fara fram genom luften, som  
sa: "Jag har det så illa i Vars-  
berget". Sedan förvarvade väsendet.  
De förlod då, att deras bort kom-  
mit hem, då de ej varo hemma, och att  
de aldrig skulle få återse det.

Det är en stor del av landet som är skogsmark. Detta är en viktig faktor för att man kan få tillräckligt med mat och förråd. Skogen är också en viktig resurs för att producera trävaror och energi.

Skogsräna eller skogstippana skildras särskilt överväldigt långa, sköna gruttimmer med ihålig barksida. Lantbrukare Nilsson omtalade, att hans morfar en gång gick i skogen och jagade. Då fick han se en skogstippa, som gjorde honom illa i hundret. När han kom hem fick han vända på mössan och tröjan (karagen) för att bli fri från sin förrädelse. Detta är emellertid det allmänt kända ångsätet, när man råkas ut för skogstipporna.

Det är mest jägare, som häcka ut för att bli förrädade av skogstippor.

Skogsräna  
Husgräs  
" tippar  
56

Tomtarna tillsättes Famtar utomordentligt stor betydelse för skogsbruk och bevarande av hemmens lärka. De kunnat emellertid orla å berträffa dem, som ej vilja arbeta utan lägga ut arvetet på Tomtarna.

En bonde i solnen

## Av landbokare Vilmos

Tante

hade alltid sina lador fylda med  
söd, halm och hö. Huru mycket han  
än tog, fanns det ändå tror. Han  
anade, att han hade hjälpa av någon  
Comte och ville räligt göma se, huru  
denne bor sig åt för att kunna hin-  
na med att förla så mycket till hans  
lador. För att få sin myrfikenhet till-  
pedställd, lade han sig därfrör en  
natt på höskunen. När han hade  
legat en stund, kom verligen en  
Comte fram. Han hade långt, grått  
skägg. Han bor en stadste strå.

"Oh, o ja", sade han och suckade samt  
lade ned strået bland de andra.  
"Det var inte mycket till hög", sade bon-  
den. De såg Comten honom. "Det ska'  
vara mindre", sade han. Och från den  
dagen lade han aldrig till något  
strå utan drog i ställer bort. Bonden  
blev orks & anses utjötig. Så straffade  
emera tid Comten hans myrfikenhet och  
hans högdragenhet.

Av landbukare Nilsson

558

Tante

Ton annan bonde hade också den lykken att äga på sin gård en guntig tomte. Trots att hans strövan, skulle det väl ändå ej gå så bra, om han hade hjälp. Därtill var hans gård för liten och hans åkermarker för steniga. Ja, som det var nu, varo hans lador så fyllda som hos den sikeste bonde. Tom sagt, han anade, att han hade hjälp av en Tomte. Som han gärna ville se denne, ställde han sig bakom hukrutan. Då fick han se Tonlen, som kom slängande på några strå och gick in med dem i hans lada. När han såg detta, sann det hon om själv i sitt, att han ej själv skulle behöva arbeta. Tomten utförde ju allt arbete öf honom. Han började därför endast förrita det nödvändiga. Men till hans förvoning började det snart tryta med både föder och allt. Ja, det gick åt mycket

Av Lantbrukare Nilsen.

fortare, än han kunde tänka sig, att han själv och hans djur kunde omvänta. Han beslutat därfor utforska, hur det förföll sig, och gömde sig bakom huskanten igen. Då fick han se Comten, men denne gången var denne strax ifrån borden istället för tidtorn. Bonden insåg då, hur närt han hade förflyttat sig, samt började arbeta som i forna dagar.

- 121  
59  
SG

En man drömde en Maran.

Gång, att han reds av maran. Han erinnrade sig emellertid i sömnen, att han sett ett hål i stugväggen. Likaledes i sömnen gick han därfor upp och stoppade till hålet. Men anade nämligen, att maran kommit in genom hålet. Så gick han åter till sängs. På morgonen, när han vaknade, fick han se ett

Av flera

123  
60

fint, vitt lätt försömmar sitta på  
sängkanten. Han gifte sig med henne,  
och de levde tillsammans lyck-  
liga och belätna. En kväll, när de  
skulle gå och ligga sig, frågade han  
henne, om hon ville, huru de hade  
träffat varandra. Nej, det visste hon  
icke. "Jo," sa han, "du kom till mig  
genom detta hålet," sa han och drog  
ut, vad han stoppat i det. Genom  
var hon försömmen ut genom det  
och kom aldrig mera igen.

Mellan Bjälbo och  
Äppelhults byar i Kärnbo socken liggatt  
står en tall, som kallas råbors-  
tallen. Man har mynnit ofta sett  
en drakeed lysa där. Traditionen  
förmåler vidare, att under krigs-  
tid en väldig skatt shall ha bli-  
vit nedgrävd under denna tall.  
Många ha försökt hugga ned den  
för att komma åt skatten. Det på-

Drakeld

Står emeraurtd, så man ej skulle  
kunna hugga ned tåven alls, emedan  
skattens viktore förtaga kraften  
hos yxorna. Jag var själv ore tänka-  
de på ~~på~~ tallen. Den står mot en äng,  
sydost i skogsbynet, där mycket,  
mycket grovstammig. På innerviden  
är den huggen ända in till könen.  
Man kan också se spår efter sätet.

Det förefauer oronigen märkvärdigt,  
att män, som ofta fälla sådana träd,  
ej kunna rå med ~~sättet~~ detta.

Såsom önnar ett bevis på, att  
det finns en skatt under tåven, an-  
föres det sjungande och rosslade  
ljud, som åstadkommes, när man  
går över marken, där tåven växer. Tållen bör  
man ha också funderat på att  
spränga tållen i luften, men man  
fuktas straff från skattens vär-  
bare.

Foto av  
fallen  
börde

ha tagits.

och om en stund hade de grävt  
så djupt ned, att de kommo ned  
till kistan med kyrkosilvret. De  
hade redan lagt ett rep om, då de fin-  
go se en fängd tjur med huden  
slipande efter sig. "Blir inte för-  
man rädd, så inte blir jag ditt." Ge-  
nast stodo de på marken, och det  
fanns ej ett spår efter, vad de gröv-  
de. Närsta dag hunde de ej visa ut  
stället, där de grävt.

Av lantbrukare Nilsson.

Detta är en handskriven berättelse i svart bläck på en vit pappersark. Den är skriven i en relativt sluten och snabb handstil. Innehållet beskriver en personens erfarenhet av att ha en gäst som inte visar respekt för den lokala kyrkan och dess medlemmar.

Lant-

~~brukare~~ Nilsson om-  
talade, att hans farmons far en gång  
på natten med ryggen för fötterna mot-  
lunda kyrka och redan före en gäst, som,  
medan gästen hittade där, kom  
gårdmötet. Här fick han se två gäster,  
som segs undelat rymdigt. Den ene av  
dem försökte förgäves vägra sig och fick  
förföljigt med ving. När bonden hörde  
förföljte komma ägnen, sprang den  
segrande gästen efter och rymde! "Sag du,"  
hur jag <sup>fuska?</sup> fint honom? "Fus honom  
mer," varade bonden, och gästen for  
tillbaka och fortsatte.

När lantbrukare Nilsson <sup>har</sup> kom  
var ung ~~och~~, bodde han i en liten  
by (den senare lever än, men jag har  
förfördiga gäster träffat honom). <sup>Kreaturs-</sup>  
~~Hans~~ Klaka

djur rymmade jämt, och  
han gjorde stora förluster. En  
kväll, det var mycket sent, kom

Trälarna

Kreaturs-  
krök

DT 64  
64  
fjästar

Till gården en klockepärs "käjare  
och bad att få logis där över natten.

"Jo, han fick gärna det och blev vän-  
ligt bemött av bonden. På morgonen  
tackade han så och lagar sig i väg.

När han gått en bit, saade han. "Du

har verkligen varit så vänliga mot

mig, att jag amer mig vara skyldig  
omtala det, att det är trolldom på

era djur!" Bonden tacksade det om, att

han länge undrat, om det kold röte

till men att han i det längsta hoppat,  
att han skulle behåva befriaad från det

onda. Han undrade nu, om fämlingen

viste någon bot. Mannen bad då  
att få gå in i ledugården. Han tog

nu en spetsig häst och gick och pre-  
tade i varje bös. Till slut stämde

han i en. "Hör ska' vi gräva", sa man.

Så började de då gräva och fann  
snart ett <sup>bryne</sup> bryne. "Detta bryne skal  
brännas i sitt rum, där det aldrig  
förr har eldats", sa' han. "Vill mig

att jag ska sätta det onda på  
dens djur, vilken har gjort detta?"  
frågade han så bonden. "Nej," varade  
då bonden, "det var synd om de  
orskyldiga djuren, men räts det  
på honom själv i stället." "Då ska'  
han fådet hem," gennälede hovse-  
försäljaren. Ja, så gick man då  
upp i ett rum, där det icke fanns  
eldats, och tändde eld på bynhet.  
När bonden sedan följde sin hjälpa-  
re ut på gården och ut på vägen,  
fick han se en man, som, fort  
det var mitt i mäktig vintern,  
sprang i bora skjortan, medan  
vintern rann i strömmar. Då  
förstod bonden, att denne, i vilken  
han i genkände en annan bonde,  
som han legat i tröst med, var  
den, som satt broddon på hans  
djur. Den skyldige fick ersättas  
alla förluster. Nånnan far lidit,  
samt uppfatta från oten, innan

Av härtbuntars värva.

forbannelsen bönade honom.

Att det finns de,  
som kunna tjumycket andras  
kor, tros aldrig.

Likas åter, att sonliga  
personer genom sin blotta avund-  
sjuka kunna skämma andras djur.  
Härtarna kan man emedan  
skydda genom att spöta på dem,  
när man ritar av sitt vidare  
genom att höra med tömmarna  
i kors.

Härtar åres kunna se o-  
fantligt mycket mera än män-  
virkor (av övernaturliga ting näm-  
ligen). Stamar z.lit. en härt och  
vägrar gå vidare trots kung och ruy,  
lock och roch, kon man vara övs-  
tygad, att han är övernaturliga  
makter. (Att härtar verkligen är i bland  
p.g.a. något sätt kunna förmås gå vi-  
dere [men väl vända], därpå finns

Makters  
skrock

Härtar

Spökeri

Härtar

~~An~~ ~~an~~ den unga Nilsen.

många exempel). Det finnes emellertid då ett medel att få se, vad hästen ser ut nämligen tills fram bakom hästens ögon. Men då får man akta sig noga, att ingen gest t. ex. är framme och ger en en ängil.

En borde i Krigsdala socken Träddam var osans med en gumma, som hade rykte om sig att kunna trolla. Medveten härom sökte han emellertid på alla sätt se till, att hon ej kunde få tillfälle att sätta någon sjukdom på hans djur. Mulan En dag kom emellertid gumman till honom och bod att få läna ett otok. Som han ej kunde finna, att det var något farligt att göra detta och som han ej i onöden ville reta gumman, lättsade han idet väntiget och länade gumman otet.

140.

Mr. ~~assistedes~~ Wilson

Om ett par dagar kom gumman tillbaka med ohet och tackade för lönet. Men bonden skulle mest få ångra, att han varit oförstående och givit gummen möjlighet att bedriva sin trödom. Samtliga hans otar dog i en efter en. Han märkte då, att ohet var bränt i båda änder.

141.

69

En annan bonde hade völdig othet med sina djur, som jämt varo sjuka samt delvis ströko med. Då var det en "hels" quebe, som gick till honom och sa; att hans djur varo utsatta för trödom men att han skulle hjälpa honom. Han gick så ned i ladugården och började söka överallt. Till sist började han gräva under ladugårdsdörren. Där fann han en död katt nedgrävd. Han brände linet, och sedan hällde

Mlaka.

Theaten

142.

av Lantbrukare Nilsen.

av Lantbrukare Nilsen.

143.

djuren sig frista.

Trollkäringar brukar  
möta idag ofta bråva kalvar genom  
att borra ned dem i halmen.

700

För några år sedan  
fanns det i Bråbygden en gummia,  
som ansågs kunna dra och sätta  
mjuket ont på bändernas djur. Bön-  
derna försökte påstås istock sätta  
fä henne ur vägen. Detta mörte  
hon och sade: "Vad ni än försöker  
är jag, gör min makt över det", sa'  
hon. Då var där en bonde, som ha-  
de en vältidigt isken tjur. Han sa'  
till henne att gå över stålen till  
denne." Den rör mig inte," sa' gum-  
mian och klev över. Men hon hade  
knoppt kommit över, förrän tjuren  
tog henne på hennes och hennes  
henne över stånglet, så hon dog.

Klaka.

Trulla.

Theater

Ave Santens Väron.

En man i Knutdala socken,  
som avled för några år sedan, var  
känd för sin stora elakhet, synner-  
ligast mot barn. Han blev emellertid  
ofta straffad hörpå.

f71

En dag, när han var  
på väg hem till sin stuga, mötte  
han, att ett nyfött barn följde efter  
honom. Det följde honom in i stugan.  
Han började då läsa stycken ur  
biblen, och barnet förvann.

En annan gång var  
det en stor gris, som förföljde ho-  
nom. Han lyckades nämlt och jämt  
slå igen dörren framför nosen på  
den.

En vinterdag, när han kom  
in i stugan och sparkade av sig  
mör, hörde han, huru andra  
var i sparkade av sig mör, och  
hela rummet blev fullt därav.

" "

f71

Språken,  
synner.

Läga lantblad "mattrana"! ? Man skall  
ej i upptekniken gar använda  
rädana ord!

Av lastvunbare Menn.

En ogjut kvinna, som före döden  
lättar upp i matracaletten,  
anses efter detta livet bliva en  
en groda euer padda.

Den, som slår sig till  
ett sådant djur, blir antingen under  
livstiden lika ful euer efter döden  
likadant.

Det finns en liten Fågel  
gräbrun fågel, som i Kristdala  
kallas rotfågeln. Den kallas så,  
medan dess läte är po-po-po;  
autså po tre gånger. Då den sjunger,  
väntar man knig euer nöd-  
är. Den hördes före världslaget.  
Nu ha emellerst några personer  
äter hört den, och därför väntas man  
nu ett nytt knig.

En annan fågel,  
som man kan ha som ledning vid  
väderlekstider, är grön gälin gen.  
Detta di sument klunt, an, nu,

Väderleks-  
marken

Gängjöling

Av dant brukare stenosas  
hurum, fädd i Vena socken.

den låter höra sig, det blir regn.

I Kristdala kallas den och  
Lortmosen<sup>2</sup>, emedan det blir  
lortig och smutigt, när den skriker.

I Mörbyhult sät som och i Kristdala  
kallas den röpsenisse - det blir  
fört i röpsona, vilka annars kall-  
as lorttakor. I Västra Thorsås ~~söder~~  
av Kronobergs län kallas den  
regnkråka.

Om Vena's kyrkas byg-  
gande hörde jag i Kristdala,  
att man aldrig blev färdig hämmad.  
Hela socknens almoge var sky-  
dig att delta ga i arbetet. Men  
slappade dit men från alla hälle och  
kötter, men kyrkan visse aldrig bli  
färdig. Till sist fingo de det rödet  
att slappa ut två trivningsträd.  
Där de stannade skulle man  
bygga. De stannade då på en  
mosse, där man nu bygde bygga

150

M 873:1-74

151

och ansås lönna den gamla bygg-  
nadsplatsen åt sin öde. Nu byggdes  
kyrkan färdig, och ledget ansås  
vara mycket god.

74



Lantbrukare Andersson  
Klostala.

F5

# Register

Inledning till uppställningsarea	1.
Krig	4.
Övernattning - sängar	5.
Övare	6.
Ördrörelse	8.
Fältsätt	8.
Ördestäf	8.
Stoltz	8.
Mötesort = S:t Sept.	9.
Ördrörelse	9.
Fältsätt	10.
Ördestäf	11.
Gåtor	14.
Förvar	14.
Övernattning	17.
Fältsätt - spille	20.
Hyrcksklocka (gesäll gjette, klocka ö blir slagen av mästaren)	20.
Fältsätt från Hyrksklockan	23.
Damur	24.
Ge döda	25.
Vöringsfjällen	26.

Registers:

Gengängars  
Dreus jökl

Tor

Skogsprå

Akronja

Opjösliefræ

Jaktshock.

Gastar

Mord

Ikrabbare

Opjöregn

Olyckshändelse

Kröns

Offerkast

Trollmundar

Opkhrost

Alvoi

Kloka gelecar

Hreatvensyktouar

Trolleri

Kerric lae et spelman

Jaktshock. (spjuta hatt)

26

27

28

28

28

28

28

28, 34, 35, 64

31, 33, 37

32,

34, 37

34, 35

36, 37

37

37

38

40

40-41

40

41

42

43

Väst (Fjäll)  
Väderleksmärke  
Gronögås  
Kyrka

Z2  
ZL  
ZR  
Z3